



REPUBBLICA ITALIANA

Ministero delle Infrastrutture e dei Trasporti  
DIPARTIMENTO PER I TRASPORTI, LA NAVIGAZIONE,  
GLI AFFARI GENERALI ED IL PERSONALE

1

CARTA DI CIRCOLAZIONE CR 0405421

Permiso de circulación. Osvědčení o registraci. Registreringsattest. Zulassungsbescheinigung. Registreerimistunnistus. Αδεία κυκλοφορίας. Πιστοποιητικό Εγγραφής. Registration certificate. Certificat d'immatriculation. Registrācijas apliecība. Registrācijas liudijums. Forgalmi engedély. Certifikat ta' Registrazzjoni. Kentekenbewijs. Dowód Rejestracyjny. Certificado de matricula. Osvědčenie o evidencii. Prometno dovoljenje. Reķisterõitidustus. Registreringsbeviset. Prometna dozvola.

N° A001412SA16

(A) CF517DA

(B) 07.02.2003

(C.2.1) METELLIA SERVIZI S.R.L.  
SOCIETA' UNIPERSONALE SRL  
(C.2.3) VIALE GUGLIELMO MARCONI 52  
CAVA DE' TIRRENI (SA)  
(03734100658)

N° A001412SA16

(A) CF517DA

2

(D.1) FIAT AUTO S.P.A. 223ZXB1A 2A  
FIAT DOBLO

(D.2)

(D.3)

(E) ZFA22300005149661

(F.1)

(F.2) 1905 (F.3) 3005 (G)

(I) 19.01.2016

(J) N1

(J.1) AUTOCARRO PER TRASPORTO DI COSE  
-USO DI TERZI

(J.2) F0 (FURGONE)

(K) OM54709EST01B

(L) 2 (N.1) (N.2)

(N.3) (N.4) (N.5)

(O.1) 1100 (O.2)

(P.1) 1910,00 (P.2) 046,00 (P.3) GASOL

(P.5) 223A6000

(Q) (S.1) 2 (S.2)

(U.1) 89 (U.2) 3375

(V.1) (V.2)

(V.3) (V.5)

(V.6) (V.7)

(V.9) 1999/102 CE

IMPOSTA  
DI BOLLO  
ASSOLTA  
IN MODO  
VIRTUALE

N° A001412SA16

(A) CF517DA

3

MARCA OPERATIVA DUPLICATO 99/SA/999999  
LUNGHEZZA 4,159 M LARGHEZZA 1,714 M  
RAPPORTO POTENZA/TARA = 33,948 KW/T  
PORTATA 550 KG  
TIPO CAMBIO: MECCANICO  
PNEUMATICI:  
175/70 R14 REINFORCED 88T  
REVISIONE EFFETTUATA CON ESITO  
\*REGOLARE\*.  
DATA 28.05.2015 (SAAJ70BMR2N)  
RISPETTA LA DIRETTIVA 1999/102/CE  
RIF. 98/69/CE  
IL VEICOLO PUO' ESSERE DOTATO FIN  
DALL' ORIGINE DI ALLESTIMENTO  
ESTERNO DI CARROZZERIA.  
MASSA A VUOTO = KG 1280.  
IL VEICOLO PUO' ESSERE DOTATO FIN DAL  
L'ORIGINE DEL GANCIO DI TRAINO  
APPROVAZIONE E11 00-2697; E13 00-0745  
QUALUNQUE INSTALLAZIONE SUCCESSIVA  
COMPORTE VISITA E PROVA.

N° A001412SA16

(A) CF517DA

4

A/CF517DA / 22.01.2016

J4TLYR

IL VEICOLO NON E' AUTORIZZATO AL TRAINO AI FINI AMMINISTRATIVI.

\*\*\*\*\*

**SALERNO, 22.01.2016**

SA1861

## SIGNIFICATO DEI CODICI COMUNITARI ARMONIZZATI

- (A) Numero di immatricolazione

(B) Data della prima immatricolazione del veicolo

(C) Dati nominativi

(C.1) intestatario della carta di circolazione:

(C.1.1) cognome o ragione sociale

(C.1.2) nome/i o iniziale/i (se del caso)

(C.1.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento

(C.2) proprietario del veicolo

(C.2.1) cognome o ragione sociale

(C.2.2) nome/i o iniziale/i (se del caso)

(C.2.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento

(C.3) persona fisica o giuridica che può disporre del veicolo ad un titolo legale diverso da quello di proprietario

(C.3.1) cognome o ragione sociale

(C.3.2) nome/i o iniziale/i (se del caso)

(C.3.3) indirizzo nello Stato membro di immatricolazione alla data di rilascio del documento

(C.5), (C.6), (C.7) Se un cambiamento dei dati nominativi di cui ai codici C.1, C.2 e/o C.3 non dà luogo al rilascio di una nuova carta di circolazione, i nuovi dati nominativi corrispondenti a detti punti possono essere inseriti ai codici C.5, C.6 e C.7; essi sono, in tal caso, strutturali conformemente alle diciture di cui ai codici C.1, C.2 e C.3

(D) Veicolo

(D.1) marca

(D.2) tipo

— variante (se disponibile)

— versione (se disponibile)

(D.3) denominazione/i commerciale/i

(E) numero di identificazione del veicolo

(F) massa

(F.1) massa massima a carico tecnicamente ammissibile, ad eccezione dei motocicli (kg)

(F.2) massa massima a carico ammissibile del veicolo in servizio nello Stato membro di immatricolazione (kg)

(F.3) massa massima a carico ammissibile dell'insieme in servizio nello Stato membro di immatricolazione (kg)

(G) massa del veicolo in servizio carrozzato e munito del dispositivo di attacco per i veicoli trattori di categoria diversa dalla M1 (kg)

(H) durata di validità, se non è illimitata

(I) data di immatricolazione alla quale si riferisce la carta di circolazione

(J) categoria del veicolo

(J.1) destinazione ed uso

(J.2) carrozzeria

(K) numero di omologazione del tipo (se disponibile)

(L) numero di assi

(M) interasse (mm)

(N) per i veicoli con massa totale superiore a 3 500 kg, ripartizione tra gli assi della massa massima a carico tecnicamente ammissibile:

(N.1) asse 1 (kg)

(N.2) asse 2 (kg), se del caso

(N.3) asse 3 (kg), se del caso

(N.4) asse 4 (kg), se del caso

(N.5) asse 5 (kg), se del caso

(O) massa massima a rimorchio tecnicamente ammissibile:

(O.1) rimorchio frenato (kg)

(O.2) rimorchio non frenato (kg)

(P) motore:

(P.1) cilindrata (cm<sup>3</sup>)

(P.2) potenza netta massima (kw) (se disponibile)

(P.3) tipo di combustibile o di alimentazione

(P.4) regime nominale (giri/min<sup>-1</sup>)

(P.5) numero di identificazione del motore / tipo del motore

(Q) rapporto potenza/massa in kw/kg (solo per i motocicli)

(R) colore del veicolo

(S) posti a sedere

(S.1) numero di posti a sedere, compreso quello del conducente

(S.2) numero dei posti in piedi (se del caso)

(T) velocità massima (km/h)

(U) livello sonoro:

(U.1) veicolo fermo (dB(A))

(U.2) regime del motore (giri/min<sup>-1</sup>)

(U.3) veicolo in marcia (dB(A))

(V) emissioni gas di scarico:

(V.1) CO (g/km o g/kWh)

(V.2) HC (g/km o g/kWh)

(V.3) NOx (g/km o g/kWh)

(V.4) HC + NOx (g/km)

(V.5) particolato per i motori diesel (g/km o g/kWh)

(V.6) coefficiente di assorbimento corretto per motori diesel (giri/min<sup>-1</sup>)

(V.7) CO<sub>2</sub> (g/km)

(V.8) consumo di combustibile in ciclo misto (l/100 km)

(V.9) indicazione della classe ambientale di omologazione CE: dicitura recante la versione applicabile in virtù della direttiva 70/220/CEE o della direttiva 88/777/CEE

(W) capacità del serbatoio o dei serbatoi di carburante (in litri)

REVISIONI (Art. 80 del D.L. vo 30-4-1992 N. 285)

CF 517DA	SA/AJ7
REVISIONE DEL	17/05/2019
ESITO	REGOLARE
SCADENZA	05/2021
KM 217012	SAAJ70BQFOL

CF 517DA SA/PT  
REVISIONE DEL 29/05/2017  
ESITO REGOLARE  
SA/PTORP34V

CF 517DA	SA/AJ7
REVISIONE DEL	18/05/2022
ESITO	REGOLARE
SCADENZA	05/2023
KM 223530	SAAJ7RGI1SBC